



### Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال ( ش . ع ) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المعاصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره ( ١٠٠,٠٠٠ ) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها او تغيير أسلوب تنفيذها . على أن يتم تسليم العطاءات ( الفنية والت التجارية ) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة الفتح . و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠٢٠/١٢/٧ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحمل بعهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية . علما انه سيتم اتخاذ المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحا من يوم الأحد الموافق ٢٠٢٠/١١/٢٩ . ولغاية الواحدة ظهرا وبحضور المختصين للطبية المرفقة أعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bids listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes ( technical & commercial offer ) at or before One o'clock PM. On Sunday ( ٧ December 2020 ) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday ( 29 November 2020 ) until ( One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	1320186	رقم المناقصة
Subject	Supply of Catalyst for Hydro-Desulphurization unit- Salahuddin/I.	الموضوع
Number of Times	For the first time	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(S 1,200,000) One Million two Hundred thousand Dollars .	الكلفة التقديرية ( \$ ١,٢٠٠,٠٠٠ ) مليون ومائتان الف دولار امريكي لا غير .
Delivery time	(180) days.	مدة التجهيز ( ١٨٠ ) مائة وثمانون يوميا .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموازنة الموازنة التشغيلية .

#### First : The Required Documents shall be attached with tender:

- Documents submitted must be certified by the Ministry of Foreign Affairs and the Iraqi Embassy in the country of the supplier, in case of submission of tenders by the agent companies, so the authorization must be authenticated by the manufacturer company certified by the Iraqi Embassy in the country of origin for 2020 validity, and the representative company has to provide support of his authorization to purchase documents of the bid.
  - Identification Chamber of Commerce.
  - Company Registration documents.
  - Taxation ID including of Taxation Number .
- 2- Submitting a bid bond amount (\$18,000) Only Eighty Thousand Dollars , or what equals for bid A/M with the same name of the bidder or his agent, or an official authorized person provided that no more than three months after the issuance of documents in the

#### أولاً : الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء :

- الشركات العراقية : يجب ان تكون الهوية المطلوبة ( مصورة ملون ) نافذة لعام ٢٠٢٠ ووثيق التسجيل من ضمنها شهادة التسبيح او اجزاء ممارسة المهنة على ان تبرز الهوية الاصلية عند بدء الاشتراك . اما بخصوص الشركات الأجنبية فلو شئ المقصود من قبلها يجب ان تكون مصنفة من قبل وزارة الخارجية والسفارة العراقية في بلد المعهذ لعام ٢٠٢٠ وفي حال تقديم العروض من قبل الشركات الوكيلية يتوجب ان يكون التخويل مصادقا من قبل الشركة المصنعة ويكون مؤيدا من قبل السفارة العراقية في بلد المصنوع لعام ٢٠٢٠ وعلى ممثل الشركة تقديم ما يزيد تxorونه لشراء وثائق الطبية .
- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة .
- اوراق تأسيس الشركة .
- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي .
- تقديم تأمينات اولية بمبلغ قدره ( \$١٨,٠٠٠ ) ثمانية عشر الف دولار امريكي . او ما يعادتها . للاشتراك في المناقصة اعلاه وينفس اسم مقترن العطاء او وكيله او مفووله الرسمي بشرط عدم مطابق اكثر من

<p>form of a certified magnetic check or bank guarantee issued by one of the banks approved by Central Bank of Iraq and Ministry of Oil,</p> <p>except banks name referred with our bid documents.</p> <p>3- Clearance of Income tax valid up for year 2020 (colored copy) by company or office name except the foreign companies which haven't any Representation in Iraq.</p> <p>4- Procurement, authorization or approved credential provided no more than three months from issuance for the bids submitted without the name of authorized manager.</p> <p>5- Attach receipt of Purchasing bid documents (original copy).</p> <p>6- Submit a separated envelope containing the company documents in a color copy, and an separated envelope contain commercial and technical offers.</p>	<p>ثلاثة أشهر على صدور الوثائق على شكل صك مصدق ممعقظ صادر من مصرف حكومي حسراً أو خطاب ضمان صادر من مصرف حكومي أو أي مصرف معتمد من قبل البنك المركزي العراقي و وزارة النفط باستثناء المصارف المشار إليها في وثائق المناقصة.</p> <p>٣- براءة ذمة من ضريبة الدخل نفطة لعام ٢٠٢٠ (مصورة مليون ) باسم الشركة أو المكتب حسراً باستثناء الشركات الأجنبية التي ليس لديها تفاصيل في العراق .</p> <p>٤- الوكالة أو التخويل أو وثائق التفويض المعتمدة بشرط عدم مرض اكبر من ثلاثة أشهر على صدورها بالنسبة للعطاءات العقائدية بغیر اسم العبد المفوض .</p> <p>٥- ارفاق وصل شراء وثائق المناقصة (نسخة اصلية) .</p> <p>٦- تقديم ظرف منفصل يتضمن ( وثائق الشركة ) مصورة منون اضافية الى ظرف منفصل للعرض الفنى و ظرف منفصل اخر للعرض التجارى مع تقديم الوثائق ايضاً في العرض التجارى .</p> <p><b>ثانياً :- تعبر الشروط المطبوقة والمدرجة جزاً لا يتجزأ من العقد:</b></p> <p>١- يتم توقيع العقد عند الاحالة من قبل المدير المفوض او من ينوبه.</p> <p>٢- لا يجوز مطلقاً التنازل عن العقد او التنازل عن حقوقه التعاقدية الى مجهز اخر وفي حال ثبوت ذلك يعد ناكلاً وتتخذ الإجراءات القانونية بحقه .</p> <p>٣- على مقدم العطاء تثبيت الأسعار رقماً وكتاباً وتسهير جدول الكميات بالعداد او بشكل مطبوع في فقرات جدول المواصفات خالية من الحك وتشطب وبشكل واضح موقعه ومحفوظة على جميع صفحات العطاء من قبل المتقدم وان يقدم العطاء في ظرف مغلق مثبت عليه رقم المناقصة وموضوعها كما وردت في الإعلان.</p> <p>٤- يجب تصديق شهادة المنشا من الجهات ائرافية المختصة في بلد المنشا او بلد الشحن ( بلد التصدير ) .</p> <p>٥- يكون فحص البضائع من قبل الشركات الفاحصة المذكورة تفاصيلها في التعليمات الخاصة ب تقديم العطاءات والمرفقة لوثائق المناقصة.</p> <p>٦- يتم ادخال اسم المصرف ورقم الحساب (Iban) لنفرض دفع المستحقات المالية حسب نظام المدفوعات العراقي ويتم دفع المستحقات المالية استناداً الى الفقرة الثامنة من شروط معابر التأهيل.</p> <p>٧- العقد خاضع للضريبة وكافة الرسوم القانونية ولتكون تحصيل الديون الحكومية رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ والقوانين العراقية النافذة .</p> <p>٨- تجري عملية فتح العطاءات ودراستها وتحليلها وفقاً لتعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم ٤ لسنة ٢٠١٤ وشروط الملحقة بها ووثائق القياسية ومعايير التأهيل مع مراعاة الاستثناء المنصوص عليهما وثائق العطاءات التي تقل بنسبة قرابة عن ( ٢٠ % ) من الكلفة التخمينية وحسب قرار مجلس الطاقة الوزاري المرقم ( ١ ) لسنة ٢٠١٩ .</p> <p>٩- يتلزم من تحال بعهده المناقصة بتقديم كفاله حسن التنفيذ بنسبة ( ٥ % ) من مبلغ الاحالة قبل توقيع العقد على شكل خطاب ضمان صدر من مصرف حكومي او أي مصرف معتمد من قبل البنك المركزي العراقي و وزارة النفط باستثناء المصارف المشار إليها في وثائق المناقصة .</p> <p>١٠- على المتقدم تثبيت اسمه وعنوانه التجارى وعنوان سكنه الدقيق وارقام هواجنه وبريده الالكتروني الرسمي المعتمد وبشكل دقيق واضح مع ارفاق صورة من المستمسكات الشخصية .</p> <p>١١- الشركة غير ملزمة بقبول اوطاً الأسعار .</p> <p>١٢- يكون تغليف وتعبئة المواد المتعاقب عليها حسب المواصفات المعتمدة للتغليف والتعبئة ، ويتحمل المجهز كافة الأضرار التي تتعرض لها المواد من جراء عملية النقل او التغليف والتعبئة .</p> <p>١٣- لا يغير الطرف الأمني في العراق سبب للتصال من الالتزامات التعاقدية ويمكن أخذة بنظر الاعتبار لتحديد مدة العقد .</p> <p>١٤- يعتبر مبلغ الاحالة قطعياً ولا يجوز التفاوض عليه .</p>
--	---

- 15- The bidder shall comply with the conditions required in schedule of technical specification & special conditions, qualification criteria.
- 16- The delay penalties shall be calculated according to equation mentioned in paragraph ( 32 ) of the special conditions. The maximum range of penalties shall be determined before signing of the contract.
- 17- Confiscation of bid bond for shirker company .
- 18- Any applications relating to changing specifications, origins, or numbers after signing the contract cannot be accepted.
- 19- The committee (Tender Study and Analysis Committee) has right to disregard any bid in the event of errors in the price, the write -off, the corrections or the amendments, even if the bidder has lower prices in the competition.
- 20- The participation & buying tender shall be done during all the days of the week (Official Working days) until one o'clock P.M ,Except the public holidays.
- 21- Retention percentage(10%) of the contract value, shall not be settled until a clearance has been submitted by the Iraqi General Authority of Taxes.
- 22- The bid should be valid for (120) days from the closing date, the requisition and any reservation shall be disregarded.
- 23- All participants in the bids or their representatives can attend the opening meeting bids, at the site of North Refineries Company in the province of Salah al-Din / Baiji at (ninth o'clock ) of the day following the closing.
- 24- The authorized Director of contractor company must be not an employee or In charge of general service in Iraq.
- 25- Our company has the right to cancel the above bid at any stage without bearing any legal consequences.
- 26- The companies of public sector have the preference in price by only (10%) when verifying the added value which extremely (20%) for the manufactured goods with bearing in mind the specification and type according to annual directory which prepared by the ministry of planning specialized by the manufacturer public companies according to article (3) public federal budget.
- 27- Our company has the right to extend the closing date of the bid above if there are any required reasons.
- 28- All participators should be view the standard conditions hereto then fill up ,stamp it and attached with the submitted tender.
- 29- To view the specification and quantities schedule and conditions of the required materials,  
please visit our web site: <https://nrc.oil.gov.iq>,  
or ministry of oil web site :<https://oil.gov.iq>  
or contact us at the following. E-mail address  
[nrcimport@nrc.oil.gov.iq](mailto:nrcimport@nrc.oil.gov.iq)

... Best Regards.

- ١٥- يتلزم مقدم العطاء بالشروط المطلوبة في جدول المواصفات الفنية والشروط الخاصة ومتغير التأهيل المطلوبة .
- ١٦- يتم احتساب الغرامات التأخيرية حسب المعادلة المثبتة في الفقرة رقم ( ٣٢ ) من الشروط الخاصة .
- ١٧- تتم مصادر النامينات الأولية لشركة النافدة .
- ١٨- لا يمكن قبول أي طلبات تتعلق بـ تغيير المواصفات أو المناشت او الاعداد بعد توقيع العقد ولا ينظر بهاً طلبات .
- ١٩- لجنة اهلل أي عطاء في حالة وجود الاخطاء في الاسعار او الحك او الشطب او التصحيف او التعديل حتى وان كان المنفذ اوطا الاسعار في المتناسبة .
- ٢٠- يكون القطع والاشتراك على المناقصة في كافة ايام الاسبوع عدا يومي الجمعة والسبت والاعطل الرسمي واللغلة الساعة الواحدة بعد الظهر .
- ٢١- الاحتفاظ بنسبة ( ١٠ % ) من قيمة العقد لا تطلق إلا بعد تقديم براءة نمة من الهيئة العامة للضرائب ولكل الشركات العراقية والاجنبية .
- ٢٢- يعتبر العطاء نافذاً لعدة ( ١٢٠ ) يوم من تاريخ غلق المناقصة وبعده اي تحفظ على ذلك دون حاجة الى ابلاغ الشركة المحتفظة .
- ٢٣- يمكن للمشتركون بالمناقصات او ممثليهم حضور اجتماع فتح العطاءات في موقع شركة مصافي الشمال الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي في تمام الساعة التاسعة صباحاً لليوم التالي لعقد المناقصة .
- ٢٤- يجب ان لا يكون العدیر المفوض لشركة المتعاقدة موظف او مكلف بخدمة عامة في العراق .
- ٢٥- لشركة الحق في الغاء المناقصة اعلاه في اي مرحلة من مرادها دون تحمل اي تبعات مالية او قانونية .
- ٢٦- لشركات القطاع العام افضلية بالسعر بنسبة لا تزيد عن ( ١٠ % ) عند تحقيق القيمة المضافة البالغة ( ٢٠ % ) للمواد المصنعة من قبلها مع مراعاة الوافية والتوعية وحسب التسلیل السنوي المعد من قبل وزارة التخطيط الخاص بالشركات العامة المصنعة استناداً الى المادة ( ٣ ) من تعليمات تنفيذ الموازنة العامة الاتحادية .
- ٢٧- لشركة الحق في تمديد موعد غلق المناقصة اعلاه في حال وجود اسباب تستدعي ذلك .
- ٢٨- على المشتركون كافة الاطلاع على الشروط القياسية المرفقة مع الاعلان وملتها من قبلكم وختتها بختام الشركة وارفقها مع العطاء .
- ٢٩- للاطلاع على كل الوثائق المطلوبة ، يمكنكم زيارة موقع شركتنا : <https://nrc.oil.gov.iq>  
او موقع وزارة النفط : <https://oil.gov.iq>  
او مراجعتنا على البريد الالكتروني التالي :  
[nrcimport@nrc.oil.gov.iq](mailto:nrcimport@nrc.oil.gov.iq)  
... مع التقدير .





اعلان مناقصة استيرادية عامة

**Advertisement of public Foreign Bid**

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره ( ١٠٠,٠٠٠ ) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال الغابها او تغير اسلوب تنفيذها ، على ان يتم تسليم العطاءات ( الفنية والتجارية ) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركة مصافي العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة الفتح ، و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ( ٢٠٢٠/١٢/٢١ ) وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية تكون تاريخ الغلق في اول يوم دوام رسمي على تاريح العطلة او الحظر ويتحمل من تحال بعهده المناقصة اجرور نشر الاعلان والرسوم القانونية . علما انه سيتم انعقاد الموتمر الخاص بالاجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحا من يوم الاثنين الموافق ( ٢٠٢٠/١٢/١٤ ) . ولغاية الواحدة ظهرا وبحضور المختصين للطبية المرفقة ( ١١٩١٧٨٦ ) .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bids listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes ( technical & commercial offer ) at or before One o'clock PM. On Monday ( 21<sup>st</sup> December 2020) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM, On Monday (14<sup>th</sup> December 2020) until ( One O'clock PM,) with presence of specialist to bid ( 01191786 ) .

Bid No.	01191786	رقم المناقصة
Subject	PIEPS	الموضوع
Number of Times	For the First Time .	للمرة الأولى .
Estimated Cost	(8.0000,000) Eight Million Dollar	(٨,٠٠٠,٠٠٠) ثمانية مليون دولار امريكي .
Delivery time	(One) year.	(سنة) واحدة .
Type of budget	Operational budget .	الموازنة التشغيلية نوع الموازنة

**First : The Required Documents shall be attached with tender:**

- Documents submitted must be certified by the Ministry of Foreign Affairs and the Iraqi Embassy in the country of the supplier, in case of submission of tenders by the agent companies, so the authorization must be authenticated by the manufacturer company certified by the Iraqi Embassy in the country of origin for 2020 validity, and the representative company has to provide support of his authorization to purchase documents of the bid.
  - Identification Chamber of Commerce.
  - Company Registration documents.
  - Taxation ID including taxation number
- 2- Submitting a bid bond amount (8,000) Eighty Million Thousand Dollar , or what equals for bid A/M with the same name of the bidder or his agent, or an official authorized person provided that no more than three months after the issuance of documents in the form of a certified magnetic check or bank guarantee issued by one of the banks approved by Central Bank of

**اولاً : الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء :**

- الشركات العراقية : يجب ان تكون الهوية المطلوبة ( مصورة ملون ) نافذة لعام ٢٠٢٠ ووثائق التسجيل من ضمنها شهادة التسجيل او اجازة ممارسة المهنة على ان تبرز الهوية الاصلية عند بدء الاشتراك . اما بخصوص الشركات الاجنبية فالوثائق المقدمة من قبلها يجب ان تكون مصدقة من قبل وزارة الخارجية والسفارة العراقية في بلد المجهز لعام ٢٠٢٠ وفي حال تقديم العروض من قبل الشركات الوكيلة يتوجب ان يكون التخويف بمصادقة من قبل الشركة المصنعة ويكون مويدا من قبل السفارة العراقية في بلد المصنع لعام ٢٠٢٠ وعلى ممثل الشركة تقديم ما يوجه تخويفه شراء وشاق الطلبية . هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة او اوراق تأسيس الشركة .
- هوية ضربيه تتضمن الرقم الضريبي . تقديم تأمينات اوليه بمبلغ قدره ( ٨٠,٠٠٠ ) ثمانين الف دولار امريكي .. او ما يعادلها . للاشتراك في المناقصة اعلاه وبنفس اسم مقدم العطاء او وكيله او مخوله الرسمى بشرط عدم مضى اكثر من ثلاثة اشهر على صدور الوثائق على شكل صك مصدق ممتعض صادر

<p>Iraq and Ministry of Oil, except banks name referred with our bid documents.</p> <p>3- Clearance of Income tax valid up for year 2020 (colored copy) by company or office name except the foreign companies which haven't any Representation in Iraq.</p> <p>4- Procurement, authorization or approved credential provided no more than three months from issuance for the bids submitted without the name of authorized manager.</p> <p>5- Attach receipt of Purchasing bid documents (original copy).</p> <p>6- Submit a separated envelope containing the company documents in a color copy, and an separated envelope contain commercial and technical offers.</p>	<p>من مصرف حكومي حصراً او خطاب ضمن صادر من مصرف حكومي او اي مصرف معتمد من قبل البنك المركزي العراقي و وزارة النفط باستثناء المصارف المشار اليها في وثائق المناقصة.</p> <p>٢- براءة ذمة من ضريبة الدخل نافذة لعام ٢٠٢٠ ( بصورة ملون ) يامن الشركة او المكتب حصراً باستثناء الشركات الأجنبية التي ليس لديها تفاصيل في العراق .</p> <p>٤- الوكالة او التفوييل او وثائق التقويم المعتمدة بشرط عدم مضي أكثر من ثلاثة أشهر على صدورها بالنسبة للعطاءات المقيدة بغیر اسم المدير المفوض .</p> <p>٥- ارافق وصل شراء وثائق المناقصة (نسخة اصلية ) .</p> <p>٦- تقديم ظرف منفصل يتضمن ( وثائق الشركة ) بصورة ملون اضافية الى ظرف منفصل للعرض الفني و ظرف منفصل اخر للعرض التجاري مع تقديم الوثائق ايضاً في العرض التجاري .</p> <p><b>ثانياً :- تعتبر الشروط المطلوبة والمدرجة جزاً لا يتجزأ من العقد :</b></p> <p>١- يتم توقيع العقد عند الاحالة من قبل المدير المفوض او من بخوله .</p> <p>٢- لا يجوز مطلاعاً التنازل عن العقد او التنازل عن حقوقه التعاقدية الى مجهز اخر وفي حال ثبوت ذلك بعد ناكلا وتتخذ الاجراءات القانونية بحقه .</p> <p>٣- على مقدم العطاء ثبيت الاسعار رقماً وكتابة وتسير جدول الكميات بالعداد او بشكل مطبوع في فقرات جدول المواصفات خالية من الحك والشطب وبشكل واضح موقعه ومكتومة على جميع صفحات العطاء من قبل المتقى ومن يقدم العطاء في ظرف معقّ مثبت عليه رقم المناقصة وموضو عنها كما وردت في الاعلان .</p> <p>٤- يجب تصديق شهادة المنشآت من الجهات العراقية المختصة في بلد المنشآت او بلد الشحن ( بلد التصدير ) .</p> <p>٥- يكون فحص البضائع من قبل الشركات الفاحصة المذكورة تفاصيلها في التعليمات الخاصة بمقاييس العطاءات والمرفقة لوثائق المناقصة .</p> <p>٦- يتم ادخال اسم المصرف ورقم الحساب (Iban) لفرض دفع المستحقات المالية حسب نظام المدفوعات العراقي ويتم دفع المستحقات المالية استناداً الى الفقرة الثامنة من شروط معايير التأهيل .</p> <p>٧- العقد خاضع للضريبة وكافة الرسوم القانونية وقانون تحصيل الديون الحكومية رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ والقوانين العراقية النافذة .</p> <p>٨- تجري عملية فتح العطاءات و دراستها وتحليلها وفقاً للتعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم ٢٠١٤ لسنة ٢٠١٤ والضوابط المنلحة بها والوثائق القياسية ومعايير التأهيل مع مراعاة الاستثناء المنحوح لشركة بقير العطاءات التي تقل بنسبة تزيد عن (٢٠%) من الكلفة التخمينية وحسب قرار مجلس الطاقة الوزاري المرقم (١) لسنة ٢٠١٩ .</p> <p>٩- يتلزم من تحال بعهده المناقصة بتقديم كفاله حسن التنفيذ بنسبة ( ٥ % ) من مبلغ الاحالة قبل توقيع العقد على شكل خطاب ضمن صادر من مصرف حكومي او اي مصرف معتمد من قبل البنك المركزي العراقي و وزارة النفط باستثناء المصارف المشار اليها في وثائق المناقصة .</p> <p>١٠- على المتقى ثبيت اسمه وعنوانه التجاري وعنوان سكنه الدقيق وارقام هواتفه وبريده الالكتروني الرسمي المعتمد وبشكل دقيق واضح مع ارافق صورة من المستمسكات الشخصية .</p> <p>١١- الشركة غير ملزمة بقبول اوطا الاسعار .</p> <p>١٢- يكون تغليف وتعبئة المواد المتعاقد عليها حسب المواصفات المعتمدة للتغليف والتعبئة ويتحمل المجهز كافة الاضرار التي تتعرض لها المواد من جراء عملية النقل او التغليف والتعبئة .</p> <p>١٣- لا يعتبر الظرف الانهى في العراق سبب للتخلص من الالتزامات التعاقدية ويمكن اخذ هذه بنظر الاعتبار لتحديد مدة العقد .</p> <p>١٤- يعتبر مبلغ الاحالة قطعياً ولا يجوز التفاوض عليه .</p> <p>١٥- يتلزم مقدم العطاء بالشروط المطلوبة في جدول المواصفات التقنية</p>
---	--

<p>of technical specification &amp; special conditions, qualification criteria.</p> <p>16- The delay penalties shall be calculated according to equation mentioned in paragraph ( 32 ) of the special conditions. The maximum range of penalties shall be determined before signing of the contract.</p> <p>17- Confiscation of bid bond for shirker company .</p> <p>18- Any applications relating to changing specifications, origins, or numbers after signing the contract cannot be accepted.</p> <p>19- The committee ( Tender Study and Analysis Committee) has right to disregard any bid in the event of errors in the price, the write -off, the corrections or the amendments, even if the bidder has lower prices in the competition.</p> <p>20- The participation &amp; buying tender shall be done during all the days of the week Except Thursday, Friday, Saturday and (Official Working days) until one o'clock P.M (Except the public holidays).</p> <p>21- Retention percentage(10%) of the contract value, shall not be settled until a clearance has been submitted by the Iraqi General Authority of Taxes.</p> <p>22- The bid should be valid for (120) days from the closing date, the requisition and any reservation shall be disregarded.</p> <p>23- All participants in the bids or their representatives can attend the opening meeting bids, at the site of North Refineries Company in the province of Salah al-Din / Baiji at (ninth o'clock ) of the day following the closing.</p> <p>24- The authorized Director of contractor company must be not an employee or In charge of general service in Iraq.</p> <p>25- Our company has the right to cancel the above bid at any stage without bearing any legal consequences.</p> <p>26- The companies of public sector have the preference in price by only (10%) when verifying the added value which extremely (20%) for the manufactured goods with bearing in mind the specification and type according to annual directory which prepared by the ministry of planning specialized by the manufacturer public companies according to article (3) public federal budget.</p> <p>27- Our company has the right to extend the closing date of the bid above if there are any required reasons.</p> <p>28- All participators should be view the standard conditions hereto then fill up stamp it and attached with the submitted tender.</p> <p>29- To view the specification and quantities schedule and conditions of the required materials, please visit our web site: <a href="https://nrc.oil.gov.iq">https://nrc.oil.gov.iq</a> , or ministry of oil web site : <a href="https://oil.gov.iq">https://oil.gov.iq</a> . or contact us at the following. E-mail address <a href="mailto:nrcimport@nrc.oil.gov.iq">nrcimport@nrc.oil.gov.iq</a> .</p> <p style="text-align: center;">... Best Regards.</p>	<p><b>والشروط الخاصة ومعايير التأهيل المطلوبة .</b></p> <p>١٦- يتم احتساب الغرامات التأخيرية حسب المعادلة المثبتة في الفقرة رقم ( ٣٢ ) من الشروط الخاصة .</p> <p>١٧- يتم مصادرنة التامينات الاولية للشركة الناكلة .</p> <p>١٨- لا يمكن قبول اي طلبات تتعلق بغير المرافق او المناشى او الاعداد بعد توقيع العقد ولا ينظر بهذا طلبات .</p> <p>١٩- الجهة اهمال اي عطاء في حالة وجود الاخطاء في الاسعار او المدى او التسطير او التصحيف او التعديل حتى وان كان المستقدم او اطا الاسعار في المنافسة .</p> <p>٢٠- يكون القطع والاشترک على المنافسة في كافة ايام الاسبوع عدا الايام الخميس والجمعة والسبت والعطل الرسمية ولغاية الساعة الواحدة بعد الظهر .</p> <p>٢١- الاحتفاظ بنسبة ( ١٠ % ) من قيمة العقد لا تطلق الا بعد تقديم براعة ذمة من الهيئة العامة للضرائب وكافة الشركات العراقية والاجنبية .</p> <p>٢٢- يعتبر العطاء نافذاً لمدة ( ١٢٠ ) يوم من تاريخ غلق المنافسة ويتم اي تحفظ على ذلك تكون حاجة الى ابلاغ الشركة المنفذة .</p> <p>٢٣- بامكان كافة المترشرين بالمناقصات او ممثليهم حضور اجتماع فتح العطاءات في موقع شركة مصافي الشمال الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي في تمام الساعة التاسعة صباحاً للיום التالي لفتح المنافسة .</p> <p>٢٤- يجب ان لا يكون العدیر المفوض للشركة المتعاقدة موظف او مكلف بخدمة عامة في العراق .</p> <p>٢٥- لشركتنا الحق في الغاء المنافسة اعلاه في اي مرحلة من مراحلها دون تحمل اي تبعات مالية او قانونية .</p> <p>٢٦- لشركات القطاع العام الفضلي بالسعر بنسبة لا تزيد عن ( ١٠ % ) عند تحقق القيمة المضافة البالغة ( ٢٠ % ) للمواد المصنعة من قبلها مع مراعاة الواصفة والتوعية وحسب الدليل السنوي المعد من قبل وزارة التخطيط الخاص بالشركات العامة المصنعة استناداً الى المادة ( ٣ ) من تعليمات تنفيذ الموازنة العامة الاتحادية .</p> <p>٢٧- لشركتنا الحق في تمديد موعد غلق المنافسة اعلاه في حال وجود اسباب تسدع عن ذلك .</p> <p>٢٨- على المترشحين كافة الاطلاع على الشروط القياسية المرفقة مع الاعلان ومنها من قبلكم وختتها بختم الشركة وارفاقها مع العطاء .</p> <p>٢٩- للاطلاع على كل الوثائق المطلوبة ، يمكنكم زيارة موقع شركتنا : <a href="https://nrc.oil.gov.iq">https://nrc.oil.gov.iq</a> ، <a href="https://oil.gov.iq">https://oil.gov.iq</a> .. او موقع وزارة النفط : <a href="https://nrc.oil.gov.iq">https://nrc.oil.gov.iq</a> او مراجعتنا على البريد الالكتروني التالي : <a href="mailto:nrcimport@nrc.oil.gov.iq">nrcimport@nrc.oil.gov.iq</a> ... مع التقدير .</p>
---	---

